



# FCTC

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية  
بشأن مكافحة التبغ

## مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

الدورة الثامنة

٦ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٨

جنيف، سويسرا، ١-٦ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٨

### قرار

#### FCTC/COP8(15) التقدم المُحرز بشأن دخول بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ حيّز النفاذ

مؤتمر الأطراف،

إذ يسلم بالعمل الذي اضطلعت به أمانة الاتفاقية لتعزيز دخول بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ (البروتوكول) حيّز النفاذ منذ اعتماده في القرار (1) FCTC/COP5؛

وإذ يشير إلى القرار (6) FCTC/COP6 الذي يكلف أمانة الاتفاقية بإنشاء فريق خبراء معني ببروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ (فريق الخبراء)؛

وإذ يسلم بإسهام المنظمة، بما فيها مكاتبها الإقليمية، في تعزيز تطبيق البروتوكول؛

وإذ يشير إلى القرار (6) FCTC/COP7 الذي يطلب من فريق الخبراء تكثيف عمله وتحديد أولويات عمله؛

وإذ يلاحظ مع الارتياح والتقدير حصيلته عمل فريق الخبراء، ويعرب عن ترحيبه بالتقريرين الواردين في الوثيقتين FCTC/COP/8/5 و FCTC/COP/8/6،

١- يدعو جميع الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية) إلى التصديق على البروتوكول أو قبوله أو الموافقة عليه أو تأكيده رسمياً أو الانضمام إليه في أقرب فرصة، ما لم تكن قد فعلت ذلك، بهدف زيادة طابع شمولية العضوية في البروتوكول؛

٢- يدعو جميع الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية إلى القيام بما يلي:

(أ) الدعوة إلى تنفيذ عملية التصديق على البروتوكول أو قبوله أو الموافقة عليه أو تأكيده رسمياً أو الانضمام إليه، وتأييد هذه العملية، والترويج لها كذلك، في محافل منها المحافل المختصة للمنظمة العالمية للحمارك ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ومنظمة التجارة العالمية والبنك الدولي والمنظمات الدولية الأخرى المعنية التي هي أعضاء في البروتوكول؛

(ب) ضمان تحقيق الاتساق، حسب الاقتضاء، في تطبيق أحكام الاتفاقية والبروتوكول مع الحرص تحديداً على تطبيق المواد المتعلقة بتغليف منتجات التبغ وتوسيمها بطريقة تتوافق مع الأحكام المتعلقة بإمكانية تحديد منشأ تلك المنتجات؛

-٣ يطلب من أمانة الاتفاقية ما يلي:

(أ) أن تواصل التشجيع على التصديق على البروتوكول أو قبوله أو الموافقة عليه أو تأكيده رسمياً أو الانضمام إليه باعتبار ذلك من الأولويات؛

(ب) أن تواصل مشاركتها مع المنظمات الحكومية الدولية ذات الطابع الدولي والمنظمات غير الحكومية المعنية من أجل تأييد عملية التصديق على البروتوكول أو قبوله أو الموافقة عليه أو تأكيده رسمياً أو الانضمام إليه وتنفيذه؛

(ج) أن تتشاور مع هيئة مكتب اجتماع الأطراف في البروتوكول بشأن تقديم تقرير إلى كل واحدة من دورات مؤتمر الأطراف عن التقدم المحرز فيما يتعلق بعدد الأطراف في البروتوكول وتنفيذه.

(الجلسة العامة التاسعة، ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨)

= = =